

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

181014

Document Date 16.04.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

200298

Delivery Date: 20.04.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	3.600	3	249,00	321,00
Item Code: 2517055000	180180 027 - 500 808 5433 - 180180 033			
NRB Number: IM39.74526	Batch Info:			
Order Number: 5500034199 38778	# Batch Quantity NRB Re. Nr.			
HTS Code: 84821090	1 41704647 1.200 NRB/0922/17-18			
Country of Origin: India	2 41704690 1.200 NRB/0945/17-18			
	3 41704691 1.200 NRB/0945/17-18			
002 Roller Bearings	3.200	2	340,00	388,00
Item Code: 2517054900	180180 028 - 500 808 5434 - 180180 039			
NRB Number: IM31.54029	Batch Info:			
Order Number: 5500034196 38778	# Batch Quantity NRB Re. Nr.			
HTS Code: 84828000	1 41704889 1.600 NRB/1075/17-18			
Country of Origin: India	2 41704890 1.600 NRB/1075/17-18			

2517055000
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/04/2018
Firma

2517054900
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3200
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEO
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/04/2018
Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 20.04.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
9J Bearing Races	1.440	1	74,00	99,00
Item Code: 2517084000	180180 028 - 500 8085435 - 180180 035			
NRB Number: JC68.587.512.3EG15	Batch Info:			
Order Number: 5500038780	# Batch Quantity NRB Re. Nr.			
HTS Code:	1 41704873 1.440 NRB/1038/17-18			
Country of Origin:				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	8240	6	663,00	808,00

Basierend auf Kundenaufträge 181282.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

2517084000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440

Quantità effettiva: 14

Tipo Imballaggio: PEB

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 19/04/2018

Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003167 vom 17.04.2018



18-003167

Ludwigsburg, 17.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	181013	8	EP	Getriebeteile	1.264	
2		7	EP		518	
3		3	EP		585	
4		1	EP		87	
5	181014	3	EP		321	
6		2	EP		388	
7		1	EP		99	
Summe: Total		25,00 EP		3.262,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dell'Industria, 10 - 70026 Modugno (BA) 19 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica" 17.04.2018 Guilherme B. de Oliveira Reception des marchandises le				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Verträge / Particular conditions of carriage				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Datum / Date				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604